

# ちちふ

かぜ 緑風と走ろう 癒しの里 

2010

# 11

 月号

No.68

平成22年11月10日  
毎月1回発行



## 「出張商店街」で気軽に品定め

秩父市山間地域振興対策協議会の「みやのかわ商店街振興組合」では、吉田、大滝地区の集落で日用品などの販売を2月までの実証実験で実施しています。大滝地区では、車を運転できない高齢の方が、生活用品や衣類などの買物に来て「大変便利!」と喜んでいました。

市の人口/69,212人 (-21人)  
男/33,809人 (-22人)  
女/35,403人 (+1人)  
世帯数/26,471世帯 (+1世帯)  
平成22年10月1日現在  
~外国人登録を含む~

### 主な内容

- 里おこしで深める絆<sup>きずな</sup>..... ② ③
- 秩父夜祭..... ④
- 「高齢者相談支援センター」を設置しました..... ⑥
- “ふるさと納税”によるご寄附のご紹介..... ⑦
- 平成21年度決算分析/市の財政は健全です!..... ⑧
- (仮称)ふるさと学習センターの設立に向けて..... ⑨
- 11/21(日)新「影森公民館」オープン!..... ⑩
- お知らせのページ..... ⑩~②①

昔から「住めば都」といいますが、地域の良さはその土地に住んでいるからこそわかるもの。しかし、時代の流れの中で生活様式が変わり、人はより便利な生活を求めて住み慣れた地域を後にしていききました。後ろ髪を引かれる思いで…。



「地域を守る!」と語る新井武さん(吉田太田部在住)

# 里おこしで深める絆きずな

それは地域の“活性化”に向けた取り組みから始まった!



中津川いも田楽

秩父市の人口は減少傾向にあります。また、65歳以上の総人口に占める割合を示す高齢化率は、市全体で26・7%となっており、平成26年には29・3%になるとの予測がされています。約3人に1人が高齢者という状況が間近です。「地域から人がいなくなってしまう」ことへの危機感は、市全体としてもありますが、特に山間部を中心とした高齢化率が50%を超える地域では深刻な問題です。人と人とのつながりは地域を支える最も重要なこと。そこで、人口が少ないながらも地域の活性化に向けた取り組みを行い、人々の交流を大切に行っている地域を紹介します。

いずれの地域も紅葉の名勝でもあります。錦秋の山々を眺めながら、深まりゆく秋を堪能しながら、人とのふれあい、そして絆について考えてみてはいかがでしょうか。

## 吉田石間

吉田太田部や中津川と同様に高齢化率の高い石間地域では、毎年、「天空だんべえ石間」と題してイベントを開催しています。

このイベントは、地域の活性化を目的として平成19年から始まったもので、4回目となる今年は9月26日に石間交流学習センターで開催されました。「中山間地域の役割」をテーマに“天空サミット”が実施され、パネルディスカッションも行われたほか、石間地域を舞台にした短編映画「けさらんぱさらん」が初めて上映されました。また、野外では手打ちそばやまんじゅうなどの販売もあり、地元の方や出身者をはじめ、多くの人でにぎわいをみせました。



子どもたちが遊ぶ遊具も設置され、地元の方の中にはお孫さんの姿を目で追う光景があちこちで見受けられました。

地元の方たちによる模擬店もたくさん出展されました。昔懐かしい「もろこし饅頭」や手打ちそばに人気がありました。

### 「天空だんべえ石間」会長の 新井ひこ次さんからの一言



天空だんべえ石間は毎年9月の最終日曜日に行っており、年々参加者が増えています。今後も地域の活性化のために頑張ります。皆さんぜひ来年はお越しください。

天空だんべえ石間は毎年9月の最終日曜日に行っており、年々参加者が増えています。今後も地域の活性化のために頑張ります。皆さんぜひ来年はお越しください。

## 吉田太田部



「若者が出てしまったが、土地に残ったものの使命として後世に太田部の素晴らしさを伝え、出て行った者がいつか帰ってこられるように地域を守っていきたい」と語る新井武さん。

高齢化率が70%を超える太田部地域では、平成14年にNHKスペシャルで「ムツばあさんの花物語」が放映されて以来、春や秋を中心に都心や関東近隣などから多くの方が訪れるようになりました。今でも「感動した」「癒された」といった感想が寄せられています。

地域の皆さんは、訪れる方への“おもてなし”を大切にする一方、活性化への活動も積極的に行っています。3年前から始まった「世代間交流事業」はその取り組みの一つで、吉田幼稚園・保育所の子どもたちと太田部の皆さんが訪問しあいながら交流を深めています。

また、昨年10月1日には「太田部を考える会」が発足し、地元住民のほか同地域を支援するボランティアの皆さんも参加して、里おこしへの機運が高まっています。



絆を深める世代間交流事業



「地元以外のご協力いただく方たちの新しい意見を織り交ぜ、楽しく交流しながら地域を盛り立てたい」と語る「太田部を考える会」会長で町会長の新井辰信さん（写真右端）

## 大滝・中津川

市内で吉田太田部に次いで2番目に人口が少なく、高齢化率が50%を超える中津川地域は、県の名勝地に指定されている「中津峡」があり、新緑や紅葉の時季、また夏休みの期間は涼を求めて、多くの観光客や家族連れで賑わう地域です。

この地域で採れる「中津川いも」は有名ですが、地域の郷土食を味わってもらい、荒川源流の自然を堪能し、人とのふれあいにより地域の活性化につなげようとする取り組みが3年前から始まりました。名づけて「中津に来いな一展」。これは、大滝紅葉まつりの一環として行われるイベントですが、「ふるさとのことを伝えたい」「この地域を知って欲しい」との地域の人々の思いが詰まった里おこしへの取り組みといえます。



中津川地域の魅力を伝えるために地域が一体となり、訪れる方との交流により絆を深めるこの取り組みは、人こそが地域最大の魅力であることを教えています。



原生林が残る中双里地区から中津川地区までの8kmの間は100mにもおよぶ絶壁もあり、奥秩父随一の美しさと称賛されています。

市報ちちぶは、町会の皆さんのご協力で配られています

③ なお、市役所総合窓口、吉田・大滝・荒川総合支所、各公民館、吉田生涯学習センター、文化体育センターでも配布しています

# 秩父夜祭

「ツウ」はココを楽しむ!

## 夜祭 再発見のススメ

意外と知らない夜祭の見どころはたくさんあります。今年は休日前の開催。ちよびり夜更かしして、まだ見ぬ数々の名場面を体験してみては?

### ①宵宮 (宵まち)

2日は屋台4台のみの曳行ですが、より間近でゆったり屋台を見ることができます。夜にも大通りで「すれ違い」が行われるなど、3日と違った魅力があります。

### ②曳き踊り

じっくり観たことがない方も多いのでは? 踊りもさることながら、普段は見られない「下げ幕」や、屋台によって曲が微妙に違う「所作太鼓」も要チェック!

### ③曳き下ろしから収蔵庫帰着まで

3~4日の深夜を楽しんでこそ「夜祭ツウ」! 団子坂の「曳き下ろし」や、所々で各町笠鉦・屋台がお互いを見送る場面、収蔵庫へ蔵入れし、1年の別れを告げる場面なども感動的です。まだ知らなかった夜祭をぎっと体験できるはず!



### ④公園橋・紅葉・下郷笠鉦の競演

3日の午前11時ごろ、秩父駅前通りではこんな光景が。この後急坂に差し掛かると、まるで「昼版」団子坂曳き上げ」を思わせる迫力です。

### 教えてください! あなた好みの夜祭「名場面」

皆さんからの情報提供をお待ちしています。詳しくは広報広聴課 ☎22-2505) まで



●2日正午ごろ、「宮参り」で秩父神社境内に繰り入れた屋台



## 秩父夜祭 ミニ行事予定表

笠鉦・屋台曳き廻し	2日 ※屋台4町のみ 正午~午後4時30分、午後6時~8時 (一部午前から) (各屋台収蔵庫・会所~大通り~秩父神社など) 3日 午前9時~4日午前未明 (各笠鉦・屋台収蔵庫・会所~大通り~秩父神社~秩父公園など)
屋台曳き踊り	2日 正午~午後4時 3日 午前9時30分~午後1時 (各屋台会所~大通り~秩父神社など)
屋台芝居 (当番: 上町)	3日 午前11時~午後1時45分ごろ (上町通り 美宝会館前)
秩父神社神楽	2、3、6日 午前10時~ (秩父神社境内 神楽殿)
花火打ち上げ	2日 午後7時~8時ごろ 3日 ●競技花火と観光スターメイン大会 午後7時30分~10時
本町屋台飾り置き	4日 午前9時~午後3時 (秩父神社)

※開催時間等に変更となる場合があります。

## 詳しい行事内容は…

①秩父観光協会発行「秩父夜祭行事案内・交通案内図」を、朝日・埼玉・産経・東京・日経・毎日・読売新聞の朝刊に折り込みますのでそちらをご覧ください。なお、ほかの新聞を購読の方、未購読の方は、秩父市役所総合窓口、歴史文化伝承館、西武秩父駅前「秩父観光情報館」等で配布しています。その他ご不明な点は右記までお問い合わせください。

## 12/3(金) 臨時駐車場を設置

Ⓐ 大型車	5,000円
Ⓜ マイクロバス	3,000円
Ⓢ 普通車 (二輪車含む)	500円

西小 (普)	花の木小 (普)
秩父二中 (普)	南小 (普)
宮地グラウンド (普)	ミューズパーク (普・Ⓐ・Ⓜ)
道の駅ちちぶ裏 (普・Ⓐ・Ⓜ)	

※ミューズパークからベルク公園橋店まで無料シャトルバスで送迎します。  
※道の駅ちちぶでは、屋外販売を行うため、12月3日(金)は駐車場を閉鎖します。

## 「まつり価格」を自粛しましょう!

秩父を訪れた観光客の方々に、秩父夜祭を楽しんでいただくとともに、繰り返し秩父を訪問していただくため、「まつり価格」の自粛をお願いします。

図秩父まつり対策本部事務局

(秩父市役所観光課内)

☎25-5209 ☎22-2211 (内線2132)

夜祭を安全で安心に行えますように、警備関係者の方の指示に従うようお願いいたします。

お気軽にお越しください!

# ふらっと市長室

	と き	と ころ
11月19日 (金)	午前9時～10時	大滝総合支所
	午前11時～11時30分	市役所本庁舎1階
12月22日 (水)	午前9時～10時	荒川総合支所
	午前11時～11時30分	市役所本庁舎1階

※日程は変更される場合がありますので、ご確認ください。

☎広報広聴課 ☎22-2505

## ご寄附ありがとうございました

次の方々から、社会福祉のためにご寄附をいただきました。温かな善意に感謝し、ご紹介します。

(平成22年9月)

- ▶ 13日、秩父鉄道株式会社様から100,000円
- ▶ 13日、南條隆一座とスーパー兄弟様(南條隆座長、龍美麗座長、南條影虎座長)から100,000円
- ▶ 28日、幽芳窯様(小嶋邦子代表)から50,000円
- ▶ 29日、ヤオコー秩父上野町店様から12,425円

## 11月の納税

納期限内の納付にご協力をお願いします。

納 期 限	11月30日(火)	
税 目	国民健康保険税	第5期分

口座振替を利用している方は、納期限の日に振り替えますので預貯金の残高をご確認ください。

なお、口座振替の申込みは、納税通知書、預貯金通帳、通帳届出印を持参のうえ、収納課、吉田・大滝・荒川総合支所総務課または各金融機関にてお申し込みください。

☎収納課 ☎22-2210

### 11・12月の本庁舎

夜間・日曜・休日  
窓口開設

日	月	火	水	木	金	土
11/7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	12/1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11

平日夜間窓口	最終日曜日窓口	休日窓口
11月11日・25日 12月9日	11月28日	11月28日を除く 土・日曜・祝日
午後5時15分 ～7時15分	午前8時30分～正午 午後1時～5時15分	午前8時30分～正午 午後1時～5時15分
市民課、保険年金課、子ども課、 収納課		市民課(総合窓口)
①戸籍の届書の預かり ②戸籍謄本、住民票の写し、所得課 税証明書等の発行 ③転入、転出、転居届等の受付 ④印鑑登録および印鑑証明書の発行 ⑤納税と納税相談の受付 ⑥国民健康保険、国民年金、高齢者 医療に関する業務 ⑦保育所、子ども手当、子育て支援 等に関する業務 ⑧パスポート交付業務(最終日曜窓口で は午前9時～正午・午後1時～4時30分)		①戸籍の届書の預かり ②住民票の写し、印鑑 証明書や所得課税証 明書などの発行 ③市への納入金預かり ④死亡届に関する業務 ※上記の業務以外は行 いません。

※休日窓口をご利用の際は、本庁舎1階の市民会館側にある通用口をご利用ください。

### 東京都豊島区とのふくろう協定

先月号の「ふくろう通信」でもご紹介しましたが、姉妹都市である豊島区の郷土玩具の一つに、すすきの穂を束ねて作った「すすきみみずく」があります。近年、この材料の調達に難しくなっており、高野区長から調達場所のご相談をいただきました。適地を探したところ、企業のご協力により、すすきの群生地を紹介することができました。

### 市長コラム

## 以和為貴

「和を以って貴しとなす」



市長 久喜 邦康

市協定を結びました。この協定は、池袋のシンボルの存在である「梟」と秩父の観光拠点の一つである秩父神社の「北辰の梟」のつながりにちなみ、「ふくろう協定」と呼ぶこととし、知恵の象徴である「梟」の羽ばたきが照らす道筋に従い、豊かな友好関係を築いていくという意味も込められています。また、こちらからは、豊島区役所内に秩父地域地場産品の展示場を設けていただくことをお願いし、高野区長にはご快諾をいただきました。

さて、豊島区とのことさらに親密なご縁の始まりは、昨年11月14日に遡ります。この日、西武秩父線開通40周年を記念し、文化・教育・産業・環境などお互いの地域の特徴を活かした交流をさらに広げていくため、西武鉄道の後藤前社長の仲立ちにより、友好都

区の後藤前社長の仲立ちにより、友好都

ちちぶ夢創り倶楽部への入会をお待ちしております

～「ふるさと納税」で輝く秩父をあなたのふるさとに！～

みんなで支えあう社会の実現のために

12/3(金)～9(木)は「障害者週間」  
12/9(木)は「障害者の日」

障害者週間とは、障がいのある方への理解を深めるとともに、障がいのある方がさまざまな社会活動に参加する意欲を高めることを目的としています。

障がいの有無にかかわらず誰もがお互いの人格と個性を尊重し、支えあう社会の実現のため、私たちの生活の中でできることを一緒に考えてみましょう。

本当に必要としている人がいます

スーパードなどに行ったとき、入口に近いからといって「車椅子マーク」のある駐車場を利用したりしていませんか？ その場所を本当に必要としている人がいることを忘れてはいけません。



必要としている人が困ることのないように気を配りましょう



さまざまな障がいを抱えている人がいます

心臓疾患がある人、オストメイト（人工肛門・膀胱をつけている人）のように外見からは分からない障がいを抱えている人がいます。電車等の交通機関を利用するときは、外見では分らなくても優先席を必要としている人がいることに配慮しましょう。また、優先席付近や病院などでは携帯電話の電源を切りましょう。

困っている人がいます

街のなかで困っている人を見かけてもどうしていいかわからず、声をかけそびれたことはありませんか。勇気を出して一声かけてみましょう。どんな手伝いが必要か、本人に望まれる方法でさりげなく対応しましょう。

問 障がい者福祉課 ☎ 27-7331

### 「高齢者相談支援センター」を設置しました

市では、10月から、高齢者の方にわかりやすく、より相談しやすくすることを目的に、在宅介護支援センター内に「高齢者相談支援センター」を設置しました。

各センターにおいて、在宅介護に関する各種相談や、介護サービス等の総合的なサービス提供の調整などを行います。高齢者の方の各種相談をお気軽にお寄せください。

問 高齢者介護課 ☎ 25-5205



○ 生協ちちぶ高齢者相談支援センター ☎ 25-2077  
(夜間 ☎ 080-6611-3316)

管轄区域：日野田町、野坂町、熊木町、上町、中町、本町、上野町、東町、近戸町、別所

○ 高齢者相談支援センターなかむら ☎ 27-0251  
(介護老人保健施設うらら内)

管轄区域：中村町、道生町、桜木町、宮側町、番場町、影森地区、久那、浦山

○ 秩父中央高齢者相談支援センター ☎ 24-5870 (秩父中央病院内)

管轄区域：尾田蒔地区、太田、伊古田、品沢、堀切、小柱

○ ビッラベッキア高齢者相談支援センター ☎ 22-7027

管轄区域：金室町、永田町、柳田町、阿保町、大畑町、滝の上町、上・中・下宮地町、相生町

○ 秩父市社会福祉事業団高齢者相談支援センター ☎ 22-6777

管轄区域：原谷地区、高篠地区

○ 白砂恵慈園高齢者相談支援センター ☎ 77-0099

管轄区域：吉田地区

○ 大滝桜の園高齢者相談支援センター ☎ 54-2215

管轄区域：大滝地区

○ 荒川園高齢者相談支援センター ☎ 54-1500

管轄区域：荒川地区

### ブランクのあるナースの復職を応援します！



県では、もう一度働いてみたい看護師さんの職場復帰を応援しています。

一人ひとりに合った研修プログラムに基づく6か月の勤務研修で、給与を受けながら、復職に必要な看護技術を学び直すことができます。また、埼玉県看護協会ナースセンターの相談員がサポートしますので、安心して復職できます。

● 勤務研修を実施していただける医療・介護施設も募集します！

復職者一人当たり150万円までを県が助成します。併せてご応募お待ちしております。

問 県医療整備課

☎ 048-830-3543

問 (社)県看護協会ナースセンター

☎ 048-824-7266

## “ふるさと納税” によるご寄附のご紹介

平成22年3月から9月までの7か月間に、11件346,000円の温かいご寄附をいただきました。これにより、寄附金累計は、41件1,919,472円となりました。

### ◆ご寄附をいただいた方◆

・岩田豊様(東京都杉並区在住)	10,000円
・匿名希望様(埼玉県さいたま市在住)	30,000円
・匿名希望様(埼玉県越谷市在住)	200,000円
・匿名希望様(埼玉県さいたま市在住)	20,000円
・匿名希望様(福岡県福岡市早良区在住)	5,000円
・山中敏雄様(茨城県取手市在住)	10,000円
・匿名希望様(埼玉県熊谷市在住)	1,000円
・島田重夫様(千葉県松戸市在住)	50,000円
・匿名希望様(東京都清瀬市在住)	10,000円
・匿名希望様(東京都西東京市在住)	5,000円
・匿名希望様(福島県三春町在住)	5,000円

※いただいた順に掲載

### ご寄附にあたり一言いただきました！

- 下吉田暮坪は、幼いころの夢と希望、忘れ得ないなつかしい思い出のいっぱい詰まったふるさとです。(岩田豊様)
- 秩父ファンの一人です。(匿名希望様)
- 故郷秩父のために少しでもお役にたてれば。(山中敏雄様)
- 将来移住したい秩父のために。(匿名希望様)
- 秩父夜祭を続けてください。(匿名希望様)

この寄附金は、寄附された方の希望メニューに沿った事業に大切に使用させていただきます。

### ◆希望メニュー

- 環境に優しい秩父づくり  
1件：200,000円
- 住みたくなる秩父づくり  
2件：15,000円
- おもてなしの心で迎える秩父づくり  
1件：50,000円
- 使い道はおまかせ  
7件：81,000円

問ふるさと創造課 ☎ 22-2823

## 人権について考えよう！

12月4日(土)▶10日(金)は「人権週間」

昭和23年12月10日に国際連合で「世界人権宣言」が採択されました。これにより、法務省と全国人権擁護委員連合会では、毎年12月4日から10日を「人権週間」と定め、全国各地で人権に関する啓発活動を展開しています。

### 人権擁護委員のご紹介



新井正夫 氏  
(下吉田)

県では、人権週間の期間を「人権尊重社会をめざす県民運動強調週間」として、市町村と協力しながら啓発事業を実施します。21世紀は「人権の世紀」と言われています。この機会に、一人ひとりが人権について考えてみましょう。

新井氏は、10月1日付で法務大臣から人権擁護委員に委嘱されました。同氏は、秩父市議会6月定例会で議会の同意を得て、法務大臣に推薦していただいたものです。問 総務課 ☎ 22-12251

11/15(月)▼21(日)  
女性の人権  
ホットライン  
強化週間

強化週間

法務局の職員や県内の女性人権擁護委員が、女性からの相談に専用電話で対応します。

秘密は厳守されます。この機会に、一人で悩まずに相談してみたいかがですか。

とき 11月15日(月)～21日(日)、各日午前8時30分～午後7時  
※20日(土)と21日(日)は、午前10時から午後5時までとなります。

### 専門相談電話番号

問 さいたま市地方方法務局人権擁護課 ☎ 048-1863-19589

### ★ まちなかイルミネーション ★

昨年までミューズパークで実施していた冬のイルミネーションを、今年は中心市街地で行います。企業や商店街、市民の皆さんの協力により、幻想的な光が街を彩ります。

とき 12月11日(土)～平成23年1月16日(日)

点灯時間 午後5時～9時

ところ 妙見の森公園(秩父神社前)ほか中心市街地

### ◆点灯式

とき 12月11日(土)午後5時から

ところ 妙見の森公園

問 秩父商工会議所 ☎ 22-4411

市役所商工課 ☎ 25-5208



# 市の財政は健全です！

「地方公共団体の財政の健全化に関する法律（財政健全化法）」に基づき、市の平成21年度決算における「健全化判断比率」および各公営企業の「資金不足比率」を公表します。いずれの指標についても、平成20年度に引き続き、市の財政が健全である結果となりました。また、実質公債費比率および将来負担比率についても前年度の比率を下回り、健全性が増しています。

## 健全化判断比率

市の健全化判断比率は、いずれも早期健全化基準および財政再生基準を下回りました。

各公営企業会計の資金不足額が、事業の規模に対してどのくらいの

財政課 ☎ 22-12203

割合になるのかを示す指標です。市では、水道事業会計、市立病院事業会計、下水道事業特別会計、農業集落排水事業特別会計、戸別合併処理浄化槽事業特別会計および公設地方卸売市場特別会計のいずれの公営企業会計も資金不足は生じませんでした。



市の健全化判断比率 (単位：%)

	健全化判断比率 (秩父市の数値)	早期健全化基準 ※1	財政再生基準 ※2
実質赤字比率	—	12.64	20.00
連結実質赤字比率	—	17.64	40.00
実質公債費比率	9.9	25.0	35.00
将来負担比率	99.6	350.0	

○実質赤字比率と連結実質赤字比率は、赤字額がないことから比率を「—」で表示しています。

健全化判断比率等と秩父市の会計区分

会計分類	会計名称	健全化判断比率等		
		実質赤字比率	実質公債費比率	将来負担比率
一般会計等	一般会計			
公営事業会計	水道事業会計	連結実質赤字比率	実質公債費比率	将来負担比率
	市立病院事業会計			
	下水道事業特別会計			
	農業集落排水事業特別会計			
	戸別合併処理浄化槽事業特別会計			
	公設地方卸売市場特別会計			
	国民健康保険特別会計（事業勘定）			
	国民健康保険特別会計（診療施設勘定）			
	老人保健特別会計			
	後期高齢者医療特別会計			
介護保険特別会計				
駐車場事業特別会計				
一部事務組合・広域連合	秩父広域市町村圏組合			
	埼玉県市町村総合事務組合			
	彩の国さいたまづくり広域連合			
	埼玉県後期高齢者医療広域連合			
第三セクター	秩父市地域振興公社			
	秩父浦山ダム振興センター			
	ちちぶ観光機構			
	龍勢の町よしだ			
	源流郷おおたき			
	秩父地域地場産業振興センター			

### 用語解説

#### ※1：早期健全化基準とは？

地方公共団体が、財政状況が悪化した状況において、自主的かつ計画的にその財政の健全化を図るべき基準として、実質赤字比率、連結実質赤字比率、実質公債費比率および将来負担比率のそれぞれについて定められた数値です。いずれかが基準を超えた場合、「財政健全化計画」を策定する必要があります。

#### ※2：財政再生基準とは？

地方公共団体が、財政状況の著しい悪化により自主的な財政の健全化を図ることが困難な状況において、国等の関与により計画的にその財政の健全化を図るべき基準として、実質

赤字比率、連結実質赤字比率および実質公債費比率のそれぞれについて、早期健全化基準を超えるものとして定められた数値です。いずれかが基準を超えた場合、「財政再生計画」の策定と外部監査の導入が義務付けられます。

#### ※3：経営健全化基準

地方公共団体が、自主的かつ計画的に公営企業の経営の健全化を図るべき基準として、資金不足比率について定められた数値です。資金不足比率が経営健全化基準（20.0%）を超えた場合には、企業ごとに、「経営健全化計画」の策定と外部監査の導入が義務付けられ、経営の健全化に取り組むことになります。

## 財務諸表の作成基準とは？

市報10月号12ページでお知らせした市の資産や債務などを表す4つの財務諸表については、総務省の通知により、全国の都道府県および市町村が「新地方公会計制度」に基づき、統一された基準で作成することになっています。

この財務諸表の中で、特に「貸借対照表」の資産額については、学校、道路など売却することができない財産も含まれます。総資産額は2,041億円と大きな数字になっていますが、土地などはより現実性を高めるため、実勢価格を反映しており、決して意図的に操作した金額ではありません。



市報10月号に掲載した記事

今後市では、資産・債務に関する情報開示と適正な管理を一層進めるとともに、資産の有効活用等を推進していきます。

問 会計課 ☎ 25-15219

# (仮称) ふるさと学習センターの 設立に向けて



～市民会館・市役所本庁舎の  
将来を検討中!～

## 報告 これまでの懇話会から

### ● 第1回(9月29日開催)

委員全員に久喜市長から委嘱書が交付され、その後、現状の調査報告を確認し、懇話会の進め方などについて協議しました。



### ● 第2回(10月5日開催)

既存情報の検証として、市内の公共施設等14か所の視察を実施しました。



市役所本庁舎



市民会館



大滝歴史民俗資料館



秩父保健センター

### ● 第3回(10月12日開催)

財務状況の確認と現存する公共施設の統廃合について協議しました。

「(仮称)ふるさと学習センター建設懇話会」とは…

市民の皆さんや利用者の立場、専門的な見地から、(仮称)ふるさと学習センターの建設に関する必要性、建設場所、基本的な機能、規模等を検討し、併せて公共施設の統合整備や老朽化対策等について考えていくための懇話会のことです。

市では、秩父宮記念市民会館、市役所本庁舎の老朽化対策、公共施設の再配置、旧秩父セメント株式会社第一工場跡地の活用等を想定した「(仮称)ふるさと学習センター」の建設に向けて、「(仮称)ふるさと学習センター建設懇話会」を設置しました。

この懇話会から提出される専門的な意見や施設利用の立場からの意見を反映させ、今後、(仮称)ふるさと学習センターの建設基本構想と計画を策定していきます。

懇話会のメンバーってどんな人がいるの？

建築の専門家などの有識者、各種団体の代表者、一般公募から選ばれた市民の方、市職員など、合計20人で構成しています。

具体的に何を検討しているの？

各委員は週に1回の割合で集まり、次の3つの内容について協議

今後の活動は？

- ① 市民会館と市役所本庁舎の老朽化対策として、「耐震補強」か「建て替え」かの検討
- ② 老朽化や手狭のスペース、駐車場不足などで不便な市の施設などを対象に公共施設の再配置をどうするか
- ③ 旧秩父セメント株式会社第一工場跡地の活用方法

しています。

☎ 25-5229  
ふるさと学習センター設立準備室

財務状況、公共施設の統廃合の必要性などの調査を行い、現状の課題・問題点などを整理し、議論を重ねて年内に懇話会としての意見を集約していきます。

# 新「影森公民館」

## オープン!

昭和46年5月30日に竣工した影森公民館は、建設から長い年月が経過して老朽化が目立つようになり、また、利用者の増加によって施設や駐車場が手狭になったことから新しい公民館を建設中です。

工事は順調に進み、竣工記念式典が公民館の文化祭にあわせて11月21日(日)午前10時から行われる予定です。建設にあたり、地元町会長の皆さんにご仲介いただき、備品購入のために、影森地域の企業・事業所・医療法人などから多くのご寄附をいただきました。誠にありがとうございます。市報12月号でご紹介します。

なお、住民票等の交付事務は11月15日(月)から新公民館で行います。  
 影森公民館 ☎22-10777

### INTERVIEW



影森連合町会会長の小池克三郎さん(写真右)と同副会長の島田知親さん

「待望の新公民館完成を大変うれしく思います。今後、この公民館を地域で有効に活用し、大切に使用させていただきます。ご寄附をいただきました皆様、ありがとうございます。」と完成間近の公民館前で喜びを語ってくれました。

### 公民館・学童保育室の概要 ~鉄筋コンクリート造一部鉄骨造2階建て~

#### 学童保育室

**2階**  
 事務室、保健室、学習室、図書・工作室、配膳室

#### 公民館部分

**1階**  
 事務室、会議室、大ホール、小ホール、更衣室、控え室

#### 駐車場等

駐車場40台(内障がい者用1台)、駐輪場12台



ちちぶ大好き  
 この街この人

# 地域の力

ちから  
 Vol. 6

### 朗読ボランティア

#### きぶねぎくの会

「きぶねぎくの会は、多くの方に応援していただきながら楽しくボランティアをすることで、昭和55年4月から今まで続いてきました」と話してくれたのは同会の会長を務める篠田典子さん。市報の朗読は、現在32人いる会員が二班に分かれ、各月交代で担当していただいています。また、市民や新会員の朗読技術の向上を図るため、市からの要請で講師を招いて朗読講習会を実施するなど、「聞きやすさ」を求めた活動も年間を通して実施していただいています。さら



朗読講習会でスキルアップを図る会員の皆さん



声の市報の録音風景。部屋の中には緊張がみなぎります

### 創立30周年記念朗読発表会

秩父の民話をはじめ、詩や小話、文学作品などの朗読を行います。声に出して本を読むときの息づかいを味わうことのできる発表会です。ぜひご来場ください。

**と き** 11月21日(日)午後1時30分～3時30分

**と ころ** 歴史文化伝承館ホール

☎24-15235  
 きぶねぎくの会 篠田



お近くで“地域の力”となり活躍している団体等がありましたらご紹介ください。

**連絡先** 広報広聴課  
 ☎22-2505  
 ✉koho@city.chichibu.lg.jp

「市報ちちぶ」を音読・録音し、希望された視覚障がいのある方に「声の市報」を毎月送っている団体があります。この団体は今年創立30周年を迎えたとのこと。そこで、大きな節目を迎えたこの団体の活動をご紹介します。

に、声の市報のリスナーとの交流も年に2回行っており、よりよい声の市報を作成するため、交流会で得る情報を大切に行っている篠田さんは話してくださいました。

# ふくろう通信



## 都内最大規模の踊りの祭典 東京よさこいコンテスト

昨年11月14日に豊島区と友好都市協定（ふくろう協定）を締結して一年が経とうとしています。

ところで、市民の皆さんは「東京よさこいコンテスト」をご存じですか？ 今年も、10月9日、10日の2日間、主に池袋駅西口周辺で開催され、過去最多の113チームが参加しました。毎年、多くのチームが参加することから、都内最大規模の踊りの祭典として定着しています。



今年のコンテストは過去最多のチームが参加し、大変盛り上がりしました。

平成15年度から入賞チームには「秩父市長賞」が授与されており、今年も山形県東根市の「神町よさこい華神舞」チームが受賞されました。

来年は市民の皆さんもチームを組んで参加してみませんか。文化交流が盛んになることで、西武線で結ばれた両都市の友好と絆がいつそう深められます。

市民生活課 ☎ 25-5200



ペレットストーブ

薪ストーブ

● 公共施設等に木質ストーブを設置します  
市では、市役所本庁舎や吉田元氣村などに薪ストーブまたはペレットストーブを設置します。  
これは、秩父地域にたくさんあるクリーンな木質資源（林地残材

木のある暮らしを目指して  
木質燃料の利用拡大

秩父市緑の分権改革推進事業

# 環境立市 ちちちぶ

The Protection of Natural Environments in Chichibu

## エコライフディにご参加を!

「エコライフディ2010」夏キャンペーンには、市内小中学校の児童・生徒とその保護者の方など、大変多くの方にご参加をいただきました。

また、7月に発足した「環境市民会議」の市民参加型プロジェクト事業としても、このエコライフディに取り組んでいただきました。

埼玉県が進めているこの取り組みを、市ではこれからも継続してPRしていきます。

12月1日からは冬キャンペーンがスタートします。多くの市民の皆さんや企業でのご参加をお願いします。詳しくは、市HPをご覧ください。かお問い合わせください。

環境立市推進課 ☎ 22-2378

## 「エコライフディ2010」夏キャンペーンの結果

● 参加者数 9,893人

● CO<sub>2</sub>削減量 約6トン

ご協力ありがとうございました。  
引き続き、冬キャンペーンへのご参加をお願いします。



等）を地域で消費し、化石燃料に依存しない社会の構築を目的としており、市民参加型の地球温暖化対策を推進するため、普及啓発効果の高い公共施設に設置するものです。林地残材の使用は、森林の整備にもつながります。  
興味のある方や何かの用事で立ち寄られたときには、ぜひ木がくる「やわらかな暖かさ」を感じてみてください。  
薪ストーブ・ペレットストーブに関する簡単なアンケート調査票

も備え付けてありますので、ご協力をお願いします。  
● 薪ストーブ・ペレットストーブ・薪ボイラーをお持ちの方へ  
木質燃料を使用するうえでの課題や問題点等について把握し、木質燃料の利用拡大につなげる資料とするため、薪ストーブ・ペレットストーブ・薪ボイラーを所有している方（木質燃料を利用されている方）にアンケート調査へのご協力をお願いします。  
アンケートの調査票は、市HPからダウンロードできるほか、環境立市推進課（伝承館3階）および吉田・大滝・荒川総合支所地域振興課に用意してありますので、ご協力をお願いします。

11月21日(日)、「第49回 秩父駅伝競走大会」開催に伴い、交通規制を実施します。

大田・蒔田・吉田地区を中心とするコース周辺道路では、迂回等にご協力をお願いします。

がんばる商店街！

**告 予**  
商店街合同イベント  
ジョイントフェスティバル

期間中1,000円以上お買い物いただいた方の中から抽選で豪華商品をプレゼント！

**とき** 12月11日(土)から  
☆市内の9商店街(上町、中町、本町、東町、番場町、宮側町、上野町、影森、相生町)が参加します。  
☆各商店街でイベントを開催！

※内容等が変更になる場合があります。詳しくは新聞折込のチラシをご覧ください。

**東町菊まつりセール開催中**

11月30日(火)までのセール期間中、東町商店街でお買い上げいただいた方に、抽選で和菊やミニクラメンの小鉢をプレゼントします。(景品がなくなり次第終了)

**担当** 松本 ☎22-1046  
**主催** 東町商店街協同組合

秩父の元気印企業

市長の企業訪問①

地域経済の現状把握や意見交換を行うため、市長による企業訪問を定期的に実施しています。

今後数回に分けて、秩父で輝き、地域に貢献する企業を紹介します。

(株)ベンチャーウイスキー

秩父みどりが丘工業団地の一角に、日本唯一のウイスキー専門メーカーとして知られる同社の蒸留所があります。ウイスキー造りに適した秩父の水と気候を活かして、海外でも評価の高い、上質のモルトウイスキーを生み出しています。今年、ウイスキーのコンテストで

世界的に有名な「ワールドウイスキーアワード(WWA)2010」では、大手有名メーカーを抑え、11部門のうち3部門で日本一に輝く快挙を成し遂げました。

市長は、ウイスキー造りの各工程を同社の肥土伊知郎社長から説明を受け、熱心に見入っていました。



肥土社長(左)から説明を受ける久喜市長(中央)

公共工事の入札結果 (税込500万円以上)

入札契約方法	契約日【完成予定】	事業名【事業場所】	予定価格【契約金額】(税込/円)	落札率	契約業者	工事担当課(☎)
一般競争入札	9月8日【2月】	幹線54号線配水管布設替工事【滝の上町・下宮地町・大畑町地内】	65,142,000 [55,201,650]	84.74%	(株)高橋組	水道部工務課 ☎25-5222
	9月8日【3月】	幹線3号線配水管布設替工事【桜木町・永田町地内】	118,534,500 [101,046,750]	85.25%	守屋八潮建設(株)	水道部工務課 ☎25-5222
	9月15日【3月】	(仮称)北部共同調理場建設工事【下吉田6402番地外】	424,515,000 [406,350,000]	95.72%	高橋・斎藤・丸桶特定建設工事共同企業体	建築住宅課 ☎25-5214
	9月22日【3月】	幹線7号線道路改築工事【伊古田地内】	54,978,000 [45,045,000]	81.93%	(株)山口組	道づくり河川課 ☎25-5213
指名競争入札	9月10日【1月】	西小学校校舎B棟大規模改修工事設計業務委託【金室町地内】	9,156,000 [7,035,000]	76.83%	(株)丸岡設計	建築住宅課 ☎25-5214
	9月10日【1月】	影森小学校校舎大規模改修工事設計業務委託【下影森地内】	11,077,500 [10,290,000]	92.89%	(株)桂設計	建築住宅課 ☎25-5214
	9月10日【12月】	テニス(クレイ)コートA区画整備工事【秩父ミュージアムパークスポーツの森地内】	11,896,500 [9,649,500]	81.11%	長谷川体育施設(株)	都市計画課 ☎25-5217
	9月17日【1月】	橋りょう点検業務委託【秩父市全域】	9,880,500 [9,240,000]	93.52%	開発虎ノ門コンサルタント(株)	道づくり河川課 ☎25-5213
	9月17日【1月】	幹線69号線配水管布設替工事【熊木町地内】	16,789,500 [14,141,400]	84.23%	(株)野口鉄工	水道部工務課 ☎25-5222
	9月17日【3月】	大野原地内管渠測量調査・設計業務委託【大野原地内】	17,073,000 [14,175,000]	83.03%	日本上下水道設計(株)	下水道課 ☎25-5218

☎工事の内容…表中の工事担当課、契約関係…契約課☎25-5216

「災害時における応急対策業務に関する応援協定」を締結

市では、秩父広域森林組合と「災害時における応急対策業務に関する応援協定」を締結しました。

この協定は、市内で災害が発生し、緊急応急作業が必要となる場合に、資材や機材、労力などの応援を要請できる内容となっています。

市では、今後も災害時の各分野における協力体制の整備を進めていきます。

☎危機管理課☎22-2206



応援協定を結んだ秩父広域森林組合の持田組合長と久喜市長



いぶき 松本 颯輝 くん  
「特技うそ泣き、  
いたずら大好き!!」  
(中町)

みこ 小泉 心瑚 ちゃん  
「アーッ!!」  
(下吉田)

りくま 伊倉 陸真 くん  
「お外、気持ち良いな」  
(大野原)

にこ 飯島 虹心 ちゃん  
「にこにこスマイル♡」  
(上宮地町)



**応募方法**

1～1歳半程度のお子さんの写真を同封し、住所・保護者の方とお子さんの名前・電話番号・生年月日とコメントを明記のうえ、市役所広報広聴課（〒368-8686 熊木町8-15）までお送りください。抽選に漏れた方も、2歳になる月までは翌月の抽選に繰り入れ、再抽選しています。なお、市のホームページで公開している「市報ちちぶ」にも同様に掲載します。

**市民文芸**

**短歌**

放流のダム湖に家のあらわれてダム反対のペンキ書き見ゆ  
緑側に麦茶の水のわれる音萩がしずかに風と遊びぬ  
残暑なお厳しき空に龍勢の竿竹高くはや立ちにけり  
投函を頼むと我に遺書託し沖繩目指し特攻機発つ  
へり事故の殉職隊員の献花台献花に寄れば遺影ほほえむ  
早朝のラジオ体操中ぶらり電線のハトわれを見下ろす  
一瞬の集中豪雨に堰あふれ一・六トンのダンプも泳ぐ  
台風運びし雨の一夜さに畑の緑の甍りたり  
ぶかぶかと浮かぶ林檎の湯の宿に喜寿を祝いて子等に招かる  
秋日和に何年ぶりの暁干し五年も前の新聞紙いず

新井 悦子 選

（評）久保さん、余分な言葉を捨てて見たものをそのまま三十一文字にしています。それが読者に情景を想像させ、心に訴えてきます。江田さん、わずかな氷の音、秋の風をとらえる作者の繊細な神経から生まれた一首。齋藤さん、吉田の龍勢祭の準備を地元の人らしい見方で詠まれています。関さん、特攻機に乗るのは作者であつたかもしれない、同僚への思いが一首の裏に詠まれています。岩田さん、ほほえむ遺影が涙を誘います。多くの犠牲を出した事故、秩父の峡谷を甘く見ないでほしいです。

**俳句**

スクリーンの空の広がりに秋の雲  
点滴の窓に来て鳴くつくつくし  
道の辺の木椅子に憩ふ秋思かな  
舞う蝶に亡き娘を思ふ秋彼岸  
花莫盛をきれいに拭いて夏終る  
ようやくに一書読み了え九月尽  
残暑厳し電話も鳴らず誰も来ず  
宮参り黄金ゆたかな稲穂みち  
鬼やんまに蕎麦の種播き急かさるる  
棒のごと手足突き出す盆踊

竹内弥太郎 選

（評）夏から秋への移行には、人びとの生活も自然界の動きも大きな広がりを見せます。愛子さんは、スクリーンに見立てた秋空を表白し、照子さんは、点滴室で聴く蛹の声に癒やしを覚えています。佳子さんは木椅子にかけて、しみじみと秋を感じています。秋の彼岸のころに飛ぶ蝶を見ても、亡き娘さんは和江さんの心の中に生きています。信江さんは夏の涼しさを演出する莫盛を綺麗にして、迎える秋への思いを深めています。富江さんは具象的に残暑の厳しさを表白。他の作品もそれぞれに思いが描かれています。

上町 浜田 愛子  
上町 宮下 照子  
中宮地町 荻野 佳子  
中宮地町 吉田 和江  
日野田町 黒岩 信江  
上町 藤田 正巳  
上吉田 山口 富江  
吉田久長 齋藤 大仙  
中村町 岩田卷太郎  
上宮地町 野崎 麻衣

※短歌、俳句の応募は、毎月末までに、市役所広報広聴課（〒368-8686 熊木町8-15）へ、必ず官製はがきでお送りください。（11月締切り分→平成23年1月号に掲載）

1通に2首または2句までで、1人1通のみとします。投稿の際、住所・氏名は、作品の左側に書いてください。なお、市のホームページで公開している「市報ちちぶ」にも同様に掲載します。市民文芸または選者へのご意見・ご感想等は、市役所広報広聴課あてにお送りください。

働く皆さんをサポートします！

緊急・雇用労働相談(要予約)

とき 11月28日(日)  
受付 11月22日(月)までに☎でご予約ください。

ところ 歴史文化伝承館1階商工課  
※平日は「緊急雇用相談窓口」開設中！  
☎商工課☎25-5208

各機関の労働相談・メンタルヘルス相談

- 労働相談センター  
さいたま市浦和区高砂3-15-1 県庁第二庁舎1階  
☎048-830-4522  
電話相談：月～土曜、午前9時～午後5時  
(火・木曜は午後8時まで)  
産業カウンセラーによるメンタルヘルス相談：  
毎週水曜、午後1時30分～4時30分(要予約)
- 秩父地域振興センター(いずれも要予約)  
秩父市東町29-20 ☎24-1110  
面接相談：月～金曜、午前8時30分～午後5時15分  
弁護士による面接相談：第3木曜、午後2時～4時
- 北部地域振興センター  
熊谷市末広3-9-1 ☎048-524-1110  
産業カウンセラーによるメンタルヘルス相談：  
毎月第3木曜、午後1時30分～4時30分(要予約)
- 秩父保健所「心の健康相談」  
秩父市桜木町8-18 ☎22-3824  
保健師・相談員による電話相談：月～金曜、午前8時  
30分～午後5時 精神科医師による相談：要予約
- 秩父地域産業保健センター  
秩父市熊木町2-19 秩父郡市医師会内  
☎23-2149  
産業医によるメンタルヘルス相談：  
毎月第3火曜、午後1時30分～3時(要予約)

図書館  
だより

11・12月の図書館休館日

秩父 吉田  
大滝 荒川

日	月	火	水	木	金	土
11/7	8	9	10	11	12	13
大	秩父 荒川 吉	吉	吉			大
14	15	16	17	18	19	20
大	秩父 荒川 吉					大
21	22	23	24	25	26	27
大	秩父 荒川 吉	吉	大			大
28	29	30	12/1	2	3	4
大	秩父 荒川 吉	秩			秩	大
5	6	7	8	9	10	11
大	秩父 荒川 吉					大
12	13	14	15	16	17	18
大	秩父 荒川 吉					大

秩父図書館  
(午前10時～午後6時)  
上町3-6-27 ☎22-0943

荒川図書館  
(午前9時～午後5時)  
荒川日野66-2 ☎54-1034

秩父図書館吉田分館  
(午前9時～午後5時)  
下吉田6569-1 ☎77-1100

秩父図書館大滝分館  
(午前9時～午後5時)  
大滝945 ☎55-0033

臨時休館のお知らせ

秩父図書館では、12月3日(金)は、秩父夜祭のため臨時休館となります。ご理解・ご協力をお願いします。

秩父図書館の催しもの

絵本相談日

とき 11月23日(火・祝)  
午前10時～正午

●おはなし会(約40分)

とき 11月13日(土)・27日(土)、12月11日(土)午後2時

朗読への誘い 秋の朗読会

朗読講座講師の庄野輝子先生による公開講座です。どなたでもご参加いただけます。

とき 11月25日(木)午後2時

荒川図書館の催しもの

●ピヨピヨタイム(約30分)

とき 12月14日(火)午前11時

再就職応援セミナー

「結婚や子育てで仕事から離れているけど、また働き始めたい」という女性のための『はじめの一步』を応援するセミナーです。(参加無料)

とき 12月17日(金)  
講師 埼玉県女性キャリアセンターキャリアカウンセラー

内容(会場)	時間	定員
①セミナー (歴史文化伝承館 研修室1)	午前10時～正午	20人
②相談 (歴史文化伝承館5 階 第5会議室)	午後1時15分～2時 午後2時15分～3時 午後3時15分～4時	3人

※1歳から就学前までのお子さんを無料で託児します。ご希望の方は12月9日(木)までにお申し込みください。

※雇用保険受給者で、希望者には受講証明書を発行します。

☎11月15日(月)から市民生活課へ  
☎25-5200

第3次求人企業合同面接会

とき 12月17日(金)午後1時～4時  
ところ 大宮ソニックシティビル4階市民ホール  
対象 平成23年3月大学、短大、専門学校を卒業予定の方(1から3年以内の既卒者の参加可)

参加費 無料  
持ち物 履歴書(数部)  
※参加企業は30社を予定しています。

☎埼玉県雇用対策協議会  
☎048-647-4185

国民年金  
だより

「社会保険料(国民年金  
保険料)控除証明書」が  
発行されます

国民年金保険料は、全額が所得税および住民税の社会保険料控除の対象となります。その年の1月1日から12月31日までに納付した保険料が対象です。

このため、平成22年1月1日から9月30日までの間に国民年金保険料を納付した方には、「社会保険料(国民年金保険料)控除証明書」が今月上旬に日本年金機構本部から送付されますので、年

末調整や確定申告等の際には必ずこの証明書(または領収書)を添付してください。

また、10月1日から12月31日までの間に今年初めて国民年金保険料を納付された方については、来年2月上旬に送付されます。なお、ご家族の国民年金保険料を納付した場合も、ご本人の社会保険料控除に加えることができますので、ご家族あてに送られた控除証明書を添付のうえ申告してください。  
☎日本年金機構が開設する専用ダイヤルにて(祝日・年末年始を除き、平成23年3月15日(火)まで)  
控除証明書専用ダイヤル  
☎05701070117  
専用ダイヤルIP電話  
☎03167001130

受付時間 月～金曜…午前8時30分～午後5時15分、第2土曜…午前9時30分～午後4時

# 11・12月の無料相談室

相談名	相談日	場所	相談員
法律	12月7日(火)・12月16日(木) 10時～15時	秩父市役所 (3階相談室)	弁護士
※電話で予約が必要です。 11月22日(月)午前9時から電話予約受付 各日先着10人			
人権	毎月第2・4水曜 13時～16時	秩父市役所 (3階相談室)	人権擁護委員
	11月17日(水)	大滝総合支所	
	12月15日(水)	荒川総合支所	
行政	11月15日(月) 12月20日(月)	秩父市役所 (3階相談室)	行政相談委員
	12月6日(月)	吉田総合支所 (振興会館)	
	11月22日(月) 12月20日(月)	大滝総合支所	
	12月13日(月)	荒川総合支所	
市民	第2・4木曜 13時～16時 ※12月は9日のみ	秩父市役所 (3階相談室)	市民相談員
消費生活 (多重債務)	毎週月・火・水・金曜 9時～16時		消費生活相談員
行政手続	12月14日(火) 13時～15時		行政書士
登記	11月17日(水)・12月15日(水) 13時～15時		司法書士 土地家屋調査士
税務	12月6日(月) 10時～15時		税理士
土地建物	11月16日(火)・12月21日(火) 10時～15時		宅地建物取引主任者
暴力について	11月25日(木)・12月16日(木) 10時～15時		秩父警察署 担当相談員
女性	11月30日(火)・12月28日(火) 13時～15時		市民生活課 担当職員
労務・年金	12月10日(金) 13時～15時		社会保険労務士
公証	11月30日(火)・12月14日(火) 9時30分～12時		公証人
上記相談に関する問い合わせ 市民生活課 ☎25-5200			

相談名	相談日	問い合わせ
子育て	月～金曜 9時～16時	秩父市子育て支援センター ☎22-7282 ☎22-7283 吉田子育て支援センター ☎77-1145 ☎77-1148
子どもについての心配ごと	月～金曜 8時30分～17時15分	家庭児童相談室(社会福祉課) ☎25-5204
DVについて	月～金曜 8時30分～17時15分	社会福祉課 ☎25-5204 ※吉田・大滝・荒川総合支所市民福祉課でも実施
身体・知的障がい児(者)について	月～金曜 9時～18時 土曜 9時～16時	フレンドリー ☎22-7785 ☎22-7055 (身体障がい) ☎22-7045 ☎21-6705 (知的障がい)
精神障がい者について	月～金曜 9時～17時	生活支援センター「アクセス」 ☎24-1025 ☎24-1026
障がい者の就労・生活	月～金曜 9時～18時	秩父障がい者就労支援センター「キャップ」 ☎☎22-2870
いじめ・不登校等	ひまわり教室 月～金曜 9時～17時 やまなみ教室 月・水・金曜 9時～12時	ひまわり教室 ☎22-2228 やまなみ教室 ☎72-2030
法律	毎月2・4木曜 13時～16時 ※要予約	秩父地域振興センター ☎24-7624
人権	月～金曜 8時30分～17時15分 人権擁護委員による相談 火曜(第5週を除く)9時～16時	さいたま地方法務局 秩父支局 ☎22-0827
内職	月～金曜 9時～16時	ちちぶパートバンク ☎24-5222 商工課 ☎25-5208
職業	ちちぶパートバンク 月～金曜 9時～17時 吉田総合支所 水曜 9時～16時30分	ちちぶパートバンク ☎24-5222 商工課 ☎25-5208
中小企業者向け金融よろず	12/1(水)13時～16時30分 ※前々日までに要予約 会場 伝承館5階第2会議室	商工課 ☎25-5208 (相談：埼玉県信用保証協会)
結婚	いきがいセンター 12/11(土) 13時～16時 ※要予約(先着8人)	秩父市社会福祉協議会 ☎22-1514
心配ごと	福祉女性会館 11/25(木) 13時～16時	

※相談日が祝日の場合はお休みとなります。

※「労働相談・メンタルヘルス相談」については14ページをご覧ください。

11月11日は「介護の日」です。介護に関する理解と認識を深めることを目的とし、平成20年に定められました。「いい日、いい日、毎日あったか介護ありがとう」との思いをもとに、「いい日、いい日」にかけて、覚えやすく、親しみやすい語呂合わせになっています。人口の23%が高齢者となった現在の日本。秩父市においては、人口の26%が高齢者となっています。また、要介護認定を受けている方は、2,950人となっています。今後も高齢者数の増加が予想されており、介護の必要な方も増え、介護に関する課題も多様化していきます。こうした中、だれもが介護を特別なことでなく、身近なものを

## 地域包括支援センターだより

「あったか介護」  
介護について  
考えてみませんか？」



介護予防で  
いつまでもハツラツと



☎ 秩父地域包括支援センター  
☎22-2582

介護はだれもが経験すること。そして、介護を通して、家族の絆や地域の力、子どもへの教育などさまざまな効果が生まれます。介護は人を成長させ、やさしい社会をつくりまします。まさに「あったか介護」です。

介護する人、介護を受ける人、そして、地域とともに支えあう人たちが、いきいきと自分らしく生きられる社会となるよう、介護について考えてみませんか？

地域包括支援センターでは、高齢者の方が住み慣れた地域で安心して生活ができるよう、介護のこころや高齢者の方に関する相談を受け付けています。高齢者の方はもちろん、家族や地域の方など、お気軽にご相談ください。

として、それぞれの立場で介護を考え、関わっていくことが必要となっています。

介護を、「介護する人」と「介護を受ける人」の当事者だけの問題として捉えるのではなく、一人ひとりが「社会の一員」として、高齢者を支えていく一人だという意識を持って、考えることが大切です。

先日、ある町会の高齢者の方の行事に参加させていただきました。その際に町会長さんから「高齢者の方は、地域の宝です。これから地域で協力し、この宝を大切にしていきたい。」とお話がありました。

担当部署が不明の場合や“緊急”の場合は、「すぐやる担当」へご連絡を！

おきがるコール ☎26-1133 (専用電話)

# お知らせ

# のページ

HP ホームページを参照

## 1 一般競争入札で市有地を売却

●売却物件

所在地	上町二丁目1729番2 (雑種地) 面積 310㎡	上町二丁目1729番17 (雑種地) 面積 310㎡
予定価格 (最低売却価格)	1,490万円	1,490万円

(案内図)

秩父高校  
花の木小学校  
対象地1729番

☎ または問い合わせにて

## 2 温水プール・文化体育センター 臨時休館のお知らせ

●臨時休館日 12月3日(金)  
●振替開館日 11月24日(水)

申・問 11月22日(月)～12月8日(水)までに必要書類を添えて管財課(☎22-2208)へ

なお温水プールでは、施設修繕工事のため12月21日(火)から平成23年1月4日(火)の間休館します。

問 温水プール ☎22-17411  
文化体育センター ☎24-4004

## 3 年末のし尿くみ取りのご案内

年末は、し尿くみ取りの依頼が集中し、ご要望に応じきれない場合があります。そこで、12月17日(金)までに各地区を担当する収集業者に直接お申し込みください。

なお、年内のし尿、浄化槽汚泥の収集業務は土・日曜・祝日を除く12月28日(火)正午まで行います。

問 生活衛生課 ☎25-15202  
清流園 ☎54-10232

## 4 埼玉県青年司法書士協議会主催 生活保護110番

とき 11月21日(日)  
午前10時～午後4時

内容 司法書士による生活保護に関する電話相談会です。

相談電話番号 ☎0120-10521088

※当日のみ通話が可能です。

## 5 全国一斉 労働トラブル110番

とき 11月23日(火・祝)  
午前10時～午後4時

相談例 「会社が赤字なのか給料の支払いが遅れている」「残業手当を支払ってもらえない」など

相談電話番号(当日のみ通話可) ☎048-187218055

問 埼玉司法書士会 ☎048-186317861

## 6 中小企業者・勤労者向け融資制度

**秩父市ハイパワー資金**

市内に事業所等(法人は本社)を有する中小企業者を対象とした融資制度です。長期プライムレートの1% (市の補助) を差し引いた利率で融資が受けられます。

**小口・特別小口金融制度**

継続して1年以上市内に事業所等(法人は本社)を有し、同一事業を営んでいる中小企業者を対象とした融資制度です。年1・75%の利率で融資が受けられ、利子補給制度の対象となります。

**産業労働者住宅資金貸付制度**

事業所に継続して2年以上勤務している方を対象とし、市内の居住用住宅の新築・増改築等に利用できる融資制度です。有担保で年1・865%、無担保で年2・5%の利率で融資が受けられます。

**失業者等生活支援資金貸付制度**

市内に1年以上居住している失業者の生活維持、または就労者の結婚、出産、子育て等に利用できる融資制度です。利子や信用保証料は市が全額負担します。

問 商工課 ☎25-15208

詳市HPまたは問い合わせにて

広告

広告

## 7 父子家庭にも 児童扶養手当を支給



市報7月号4ページでお知らせしたとおり、母子家庭等を支給対象としていた児童扶養手当が、8月分から父子家庭にも支給されます。支給要件に該当する方は、11月30日(火)までに申請されると8月分から支給となりますので、期限までに申請をお願いします。

※申請には必要な書類がありますので、事前にお問い合わせください。本人または扶養義務者等に一定額以上の所得があるときは支給停止になる場合があります。

**申・問** こども課 ☎25-5206

吉田・大滝・荒川総合支所市民福祉課

吉田 ☎72-6082

大滝 ☎55-0865

荒川 ☎54-2116

## 8 平成23年度保育所(園)入所(園)申込みのご案内

申込み受付期間は11月26日(金)までとなりますのでお気をつけください。なお、詳しい内容は市報10月号8ページをご覧ください。

**問** こども課 ☎25-5206

吉田・大滝・荒川総合支所市民福祉課

(☎は前記事を参照)

## 9 ひとり親家庭児童 中学校就学支度金

県では、低所得のひとり親家庭の児童が中学校へ入学するとき、就学支度金を支給しています。

**対象** ひとり親家庭または父母のいない児童を養育している方で、平成23年4月に中学校へ就学する児童を扶養している市民税非課税世帯の方(生活保護世帯を除く)

**支給額** 10,000円

**申請期限** 12月28日(火)まで

※振込先の金融機関が証明できるもの(通帳など)が必要です。

**申・問** 社会福祉課 ☎25-5204

吉田・大滝・荒川総合支所市民福祉課

吉田 ☎72-6082

大滝 ☎55-0865

荒川 ☎54-2116

## 10 11月は「労働保険適用 促進強化月間」です

労働保険は、「労災保険」と「雇用保険」の総称で、政府が管掌する保険制度です。原則として、労働者を一人でも雇用する事業主は、加入手続きを行い、労働保険料を納付する必要があります。手続指導、加入勧奨を受けても自主的な加入をしない事業主は、職権により強制的な保険関係成立手続きが行われますのでご注意ください。

**問** ハローワーク秩父 ☎22-3215  
秩父労働基準監督署 ☎22-3725

## 11 難病見舞金を支給

**対象** 市内に住所があり、埼玉県知事から指定疾患医療受給者証の交付を受けている方

**支給額** 年3,000円

**申** 12月17日(金)までに、指定疾患医療受給者証・印鑑・預金通帳(本人名義)を持参し、左記窓口へ

**問** 障がい者福祉課 ☎27-7331

吉田・大滝・荒川総合支所市民福祉課

吉田 ☎72-6082

大滝 ☎55-0865

荒川 ☎54-2116

## 12 平成22年度 赤十字社員増強運動 結果報告

社資は、日本赤十字社の財源として大切に使われます。多くの方から温かいご協力をいただき、心から厚くお礼申し上げます。

**納入総額** 5,429,123円

うち各区町会からの納付金

3,430,323円

うち特別協賛社員からの納付金

1,998,800円

**問** 社会福祉課 ☎25-5204

## 13 11月は児童虐待防止推進月間です

### 保護者は「しつけ」のつもりでも

保護者の認識とは関わりなく、「子どもにとって有害であるか」「子ども自身が苦痛を感じているかどうか」という視点で判断し、現実には子どもの心や体が傷つく行為であれば虐待となります。

### 虐待の種類

身体的、性的虐待のほかにも、食事を与えないこと、長時間放置すること、同居人による虐待を保護者が放置すること(保護の怠慢・拒否)や、子どもの心を傷つける言動を行うこと、子どもの目の前で、夫・妻・パートナーがその相手に暴力を振るうこと(心理的虐待)などがあります。

### なぜ虐待してしまうのか

虐待をする保護者だけを責めてしまいがちですが、保護者自身も生活苦や子育て、家庭問題等で悩んでいたりと、地域から孤立していたりと、さまざまな原因から虐待に至ってしまうことが多いのです。

### 虐待を防ぐために

虐待者が保護者であるため、子どもは自ら救いを求めることがなかなかできません。また、保護者を責めるだけでは解決にはなりません。周囲の人の温かいまなざしと援助が必要です。「もしかして、虐待?」と思ったときは下記へご連絡ください。秘密は厳守します。

**問** 熊谷児童相談所

☎048-521-4152

市役所社会福祉課

☎25-5204

吉田・大滝・荒川総合支所市民福祉課

吉田 ☎72-6082

大滝 ☎55-0865

荒川 ☎54-2116

## 14 市営住宅入居者募集

団地名 大畑北住宅(3戸)

大畑町4-45、間取り:3DK、平成6〜9年築、家賃:21,000円〜42,300円(駐車場1戸1台3,000円)

受付期間 11月24日(水)〜30日(火)

入居予定時期 平成23年1月ごろ

※多数の場合抽選となります。

### 申込者の資格

- ①市税等を滞納していないこと
- ②同居する親族があること
- ③世帯の総収入月額が、基準の範囲内にあること
- ④明らかに住宅に困っていること
- ⑤申込者本人を含めた同居世帯全員が暴力団員ではないこと

申・団 建築住宅課 ☎25-5214

## 15 浦山ダム防災資料館「つらつらぴあ」ギャラリー

使用者募集

利用期間 (平成23年上半期)
1/9(日)〜2/5(土)
2/6(日)〜3/5(土)
4/3(日)〜4/23(土)
4/24(日)〜5/14(土)
5/15(日)〜6/4(土)
6/5(日)〜6/25(土)
6/26(日)〜7/16(土)

開放的な空間で作品を鑑賞できる2階ギャラリーを展示会場として開放します。ぜひご利用ください。

申 11月14日(日)9時30分から浦山ダム防災資料館にて受付(火曜休館)  
問 うららびあ ☎24-33333

## 16 ファミリー・サポート・センター 会員募集

秩父地域全体に事業を拡大!

ファミリー・サポート・センターとは、地域で子育てを応援するため、育児の援助をしてほしい人と支援できる人をつなぐ有償ボランティアの会員組織です。

現在、市で実施している当事業に、秩父地域の他の自治体も加わり、「定住自立圏事業」として実施することになりました。

事業の拡大にあたり、引き続き会員を募集します。ご希望の方は、左記までご連絡ください。積極的なご登録をお願いします。

問 秩父ファミリー・サポート・センター(社)秩父市シルバー人材センター(内) ☎21-33311



## 17 栄養改善教室 (糖尿病・高脂血症・高血圧症等)

とき 12月7日(火)・21日(火)、平成23年1月12日(水)、2月2日(水)午後1時30分〜3時

ところ 歴史文化伝承館

申 秩父地域包括支援センター ☎22-2582

## 18 お家でできる健康づくり講座

とき 12月1日〜22日の各水曜日、午後6時30分〜8時30分

ところ スポーツ健康センターアリーナ(旧キヤノン電子体育館)

内容 キックボクササイズ

対象 18歳以上の成年男女

参加費 一人1,000円

申 11月26日(金)までに参加費を添えて左記へ申込み

問 市民スポーツ課(スポーツ健康センター内) ☎25-5230

## 19 文化体育センターの教室

### ●リフレッシュ体操教室

とき 平成23年1月7日〜3月25日の各金曜日、午前10時〜正午(2月11日を除く全11回)

定員 200人(先着順)

申込開始 11月26日(金)〜

### ●ソフトリフレッシュ体操教室

とき 1月12日〜3月23日の各水曜日、午前10時〜正午(全11回)

定員 100人(先着順)

申込開始 11月24日(水)〜

参加費 各教室2,000円

申 参加費を添えて左記窓口にて

(午前9時〜午後5時、火曜休館)

問 文化体育センター ☎24-4004

## 20 ピラティスクラブ追加募集

とき 12月7日〜3月22日の毎週火曜日、午前10時30分〜正午

ところ 原谷公民館和室

講師 新井まどか先生  
募集人数 5人(先着順)

参加費 2か月3,000円

持ち物 ヨガマット、スポーツタオル、飲み物

申 11月25日(木)午前9時から原谷公民館(☎22-0658)にて

## 21 フランス料理クラブ追加募集

「安く」「早く」身近な食材でプロの技を楽しく修得できます。

とき 12月24日、平成23年1月21日、2月18日の各金曜日(全3回) 午前10時〜正午

ところ 歴史文化伝承館調理室

講師 藤村幸実氏

募集人数 11人(先着順)

参加費 9,900円(3回分)

申 12月14日(火)までに、参加費を添えて中央公民館(☎22-0420)へ

## 22 影森公民館クラブ追加募集

### ●日曜社交ダンスクラブ

とき 毎週日曜日午後7時〜9時

募集人数 10人(初心者の方、男性の方大歓迎!)

講師 松本 茂先生

### ●金曜社交ダンスクラブ

とき 毎週金曜日午後7時〜9時

募集人数 20人(経験者大歓迎!)

講師 新井一男先生

※いずれのクラブも影森公民館講堂にて行います。なお、対象は成人男女

とし、参加費は月2,000円です。

申 影森公民館 ☎22-0777

# 催しもの

**23** いつまでも 若々しく パワフルに  
憩いの家いきいき教室

**とき** 12月7日(火)  
午後1時30分～3時30分  
高齢者憩いの家集会室

**ところ** 懐かしの8ミリ映画「昭和の秩父」上映(参加無料)

**講師** 津久井利夫先生

**対象** 60歳以上の方(希望により60歳未満も可)

**定員** 30人

**24** 市民バレーボール大会

**●ソフトバレーボール大会**

**とき** 平成23年1月16日(日)午前9時10分集合

**申** 12月1日(水)までに市民スポーツ課(☎25-5230)へ

**●市民親善バレーボール大会**

**とき** 11月28日(日)午前9時集合

※9人制で男性30歳以上4人、女25歳以上の既婚者で編成します。

**申** 11月21日(日)までにフラワーバレーボール連盟磯田(☎53-8878)へ

※いずれもの大会も文化体育センターで開催されます。(参加費は1チーム1,000円)

**25** 親子ふれあいコンサート

**とき** 12月19日(日)午後2時30分開場、3時開演

**ところ** ミューズパーク音楽堂

**出演** 蘭田真木子さん(ソプラノ歌手)と高橋和歌さん(バイオリン)、渡邊ゆうびさん(ピアノ)

**対象** 3歳以上の未就学児(兄弟姉妹は2歳以下も可)と保護者

**定員** 450人

**チケット** 大人、子どもともに100円(生涯学習課、吉田・大滝・荒川総合支所総務課で販売中)

**問** 秩父芸術祭実行委員会事務局(生涯学習課) ☎23-2294

**26** 埼玉県芸術文化祭2010地域文化事業  
秩父市民ミュージカル公演

## 埼玉県 芸術祭 2010

**とき** 12月19日(日)(2回公演)

①午後1時30分開場、2時開演

②午後6時開場、6時30分開演

**ところ** 影森公民館

**定員** 80人(入場無料)

※整理券が必要(11月15日(月)から生涯学習課、吉田・大滝・荒川総合支所総務課で配布します。)

**問** 秩父芸術祭実行委員会事務局(生涯学習課) ☎23-2294

**27** 秩父混声合唱団  
第26回定期演奏会

**とき** 11月23日(火・祝)午後1時30分開場、2時開演

**ところ** ミューズパーク音楽堂

**内容** 混声合唱とピアノのための組曲「空の時」、デイズニージーズほかの演奏(入場無料)

**問** 秩父混声合唱団 小林 ☎090-5448-3844

**28** 第10回 やかのこい

地域の方と障がい者の方とのふれあい交流イベントを行います。

**とき** 11月21日(日)  
午前10時～午後1時30分

**ところ** 障がい者支援施設さやか

**内容** 利用者作品・産直品販売、模擬店、くじ、バザー、各種イベント(来場者全員にプレゼントあり)

**問** さやか ☎24-9951

**29** 秩特かがやき祭

**とき** 11月27日(土)午前10時10分～午後0時30分

**内容** 児童生徒の作品展示、作業学習の製作品販売、学習活動紹介、バザーなど

**問** 秩父特別支援学校 引間・高野 ☎24-1361

**30** 第31回 少年野球教室

**とき** 11月21日(日)午前8時30分集合、9時開講式

**ところ** 秩父第一中学校校庭(雨天の場合は同校体育館)

**対象** 秩父野球連盟「学童の部」に登録しているチーム、秩父郡市内の中学校および高校の野球部の選手、そのほか一般、学童の方

**講師** 慶應義塾大学野球部

**問** 秩父野球連盟会長 中島 ☎23-0722

### 31 芸術文化会館での催し

とき	内容	会場
11月30日(火)～12月7日(火)	《第12回秩父デッサン会展》 初日は午後1時から 最終日は午後4時まで	展示室1 (入場無料)
12月10日(金)～12日(日)	《第4回手作り私の好きな物展》 午前10時から午後4時まで 最終日は午後3時まで	展示室1 (入場無料)
12月12日(日)	《秩父の作家さんと絵本をむすぶ会「絵本とおじさあーん」》 午後1時から4時まで	展示室2・3 (入場無料)
第4水曜日 午前10時～午後5時	福田久美子「押し花教室」 午前の部：午前10時～正午 午後の部：午後1時30分～5時	会議室3
毎週金曜日 午前9時30分～正午	赤岩智恵子「視線の果て絵画教室」 ※生徒募集中	
第2・4土曜日 午前9時～午後5時	ミル・フルール nora 河野妙子「押し花教室」 (途中昼休みあり)	
毎週日曜日 午後3時～5時	赤岩智恵子「こども絵画教室」 ※生徒募集中(対象：幼児・小中学生)	
休館日	月曜日(祝日にあたる場合はその翌日)	

**開館時間** 午前9時～午後5時

《各種作品展などに芸術文化会館をご利用ください》

**問** 芸術文化会館 ☎22-2406

## 32 正月飾り講習会

会場	とき	定員・講師	参加費	申込方法
中央公民館 ☎22-0420	12/17(金) 13:30~16:30	20人 野口清氏	500円	11/18(木)~ 12/9(木)に☎にて(先着順)
尾田時公民館 ☎23-9010	12/25(土) 9:00~12:00	15人 野口清氏	500円	窓口か☎にて(先着順)
原谷公民館 ☎22-0658	12/19(日) 9:00~12:00	30人 野口清氏	550円 (保険料込)	11/18(木)から ☎にて(先着順)
久那公民館 ☎22-1495	12/16(木) 9:00~12:00	20人 福島進氏	200円	11/19(金)~ 12/6(月)に☎にて(先着順)
高篠公民館 ☎22-1220	12/17(金) 13:00~16:00	30人 清野守二氏	500円	11/18(木)から ☎にて(先着順)

※各会場とも当日は、わらが切れるはさみ・ハンカチ(タオルも可)・座布団をご持参ください。申表の各公民館まで申込み

## 33 親子料理教室

**とき** 12月18日(土)午前9時30分  
午後0時30分

**ところ** 吉田保健センター調理室  
**内容** 餅つき・けんちん汁・みそポテト作り

**対象** 幼児(3歳以上)・小学生とその保護者

**定員** 20人(多数の場合抽選)

**講師** 山口アヤ子先生他

**材料費** 実費(1人300円程度)  
☎11月30日(火)までに☎等で吉田公民館(☎77-1100)へ

## 34 そば打ち・三門松作り体験

**とき** 12月26日(日)  
午前10時~午後3時

**ところ** 石間交流学習館

**参加費** 2,000円

**定員** 30人(超えた場合は抽選)  
☎12月14日(火)までに☎(全員の住所・氏名・☎を明記)か☎にて

☎吉田総合支所地域振興課  
☎72-6083 FAX77-1529

## 35 みそ作り教室

**とき** 12月14日(火)~16日(木)午前9時~正午(全3日)

**ところ** 荒川農村環境改善センター

**定員** 6人(先着順)

**参加費** 2,000円(材料費)  
☎11月22日(月)~26日(金)までに荒川公民館(☎54-1058)へ

## 36 花の森こども園 わくわく秋まつり

**とき** 11月23日(火)祝午前10時30分~午後2時30分

**ところ** 皆野町ムクゲ自然公園内

**内容** 森のようちえんで火起こし体験、棒巻きパン体験など

**参加費** 200円~500円

**定員** 各体験50人(申込不要)

**持ち物** マイ箸・マイカップ、自然体験参加の方は軍手  
☎NPO法人花の森こども園  
☎62-4545  
(平日午前10時~午後3時のみ)

## 37 宮地児童館クリスマス会

**とき** 12月22日(水)午後1時30分~

**内容** 小学生を対象に、折り紙リース作り、映画会、ゲーム大会を実施します。(参加無料)

**定員** 30人(定員になり次第締切)

☎12月17日(金)までに宮地児童館にある申込用紙に記入して申込み  
☎宮地児童館☎24-1700

## 38 アンチオック協会 クリスマスパーティ

**とき** 12月12日(日)受付~午後4時30分、開会~5時

**ところ** 農園ホテル

**内容** 女性コーラスアンサンブル「アコルデ」とヴァイオリンのコンサート、ゲーム、合唱など

**参加費** 一般4,000円  
協会会員3,000円  
小学生2,000円

**申込期限** 11月25日(木)まで

☎☎アンチオック協会 関根  
☎23-1818

## 39 クリスマスリース作り

**とき** 12月5日(日)午前9時~正午、午後1時~4時(2部実施)

**ところ** 埼玉森林管理事務所

**参加費** 1,000円

**定員** 各部15人(先着順)  
☎11月17日(水)から☎で申込み  
☎埼玉森林管理事務所北野・鈴木  
☎23-1260(平日のみ)

## 40 第40回ちびフォトクラブ チャリティ写真展

**とき** 11月19日(金)~23日(火)祝  
午前9時30分~午後6時(19日は午後1時から、23日は5時まで)

**ところ** 地場産センター2階

※純益は、年末助け合いとして、社会福祉協議会へ寄贈します。

☎ちびフォトクラブ 笠原  
☎22-2730

## 41 東大演習林「影森祭」

**とき** 12月12日(日)  
午前10時~午後3時

**ところ** 東京大学演習林影森苗畑

**内容** ミニ門松、リース、竹等を使った工作など

**参加費** 無料(材料費等別途あり)  
※駐車場はありませんので徒歩か自転車でお越しください。

☎東京大学演習林☎22-0272

## 42 コニヤク作り体験

**とき** 12月5日(日)午後1時~3時

**ところ** みどりの村若者センター

**参加費** 1人500円

※5ℓの容器を持参してください。

**定員** 15人(抽選)

**申込期限** 11月26日(金)まで  
☎往復はがき(催し名・全員の〒住所・氏名・☎・年齢を記入)にて  
☎みどりの村管理事務所  
〒368-0101 小鹿野町  
下小鹿野27 ☎75-3441



# 休日 急患当番医 (藤岡局0274)

11月14日	医師会休日診療所 (内・小) 岩田産婦人科医院 (産・婦・内) 皆野病院 黒岩整形外科医院	熊木町 番場町 皆野町 藤岡市藤岡	☎23-8561 ☎24-1336 ☎62-6300 ☎23-2566
11月21日	医師会休日診療所 (内・小) 小鹿野中央病院 (一次救急) 秩父市立病院 (*) 光病院	熊木町 小鹿野町 桜木町 藤岡市本郷	☎23-8561 ☎75-2332 ☎23-0611 ☎24-1234
11月23日	医師会休日診療所 (内・小) 松本クリニック (内) 秩父市立病院 (*) 鬼石病院	熊木町 日野田町 桜木町 藤岡市鬼石	☎23-8561 ☎22-3000 ☎23-0611 ☎52-3121
11月28日	医師会休日診療所 (内・小) 水野医院 (内) 秩父市立病院 (*) くすの木病院	熊木町 山田町 桜木町 藤岡市旭町	☎23-8561 ☎22-3315 ☎23-0611 ☎24-3111
12月5日	医師会休日診療所 (内・小) 伊古田小児科医院 (小) 皆野病院 藤岡総合病院	熊木町 皆野町 皆野町 藤岡市宮本町	☎23-8561 ☎62-4585 ☎62-6300 ☎22-3311
12月12日	医師会休日診療所 (内・小) 小鹿野中央病院 (一次救急) 秩父病院 (*) 篠塚病院	熊木町 小鹿野町 宮側町 藤岡市篠塚	☎23-8561 ☎75-2332 ☎22-3022 ☎23-9261
12月19日	医師会休日診療所 (内・小) 秩父生協病院 (内・小) 秩父市立病院 (*) 光病院	熊木町 阿保町 桜木町 藤岡市本郷	☎23-8561 ☎23-1300 ☎23-0611 ☎24-1234

※医師会休日診療所の診療時間：午前10時から午後5時までです。  
 ※休日診療以外の診療時間は、午前9時から午後6時までです(藤岡市を除く)。ただし、(\*)印の病院は午後6時以降、☎で確認のうえ受診してください。  
 ※詳しくは、秩父郡市医師会・藤岡多野医師会のHPにて確認できます。

## 平日夜間小児初期救急

曜日	病院名	電話
月曜	あらいクリニック	☎25-2711
水曜	秩父病院	☎22-3022
火・木・金曜	秩父市立病院	☎23-0611

受付時間 午後7時30分～午後10時(祝日は行いません)。  
 ※電話で確認してから受診してください。

## 埼玉県小児救急電話相談

電話番号 #8000 (シャープ8000番)  
 相談時間 ○月～土曜：午後7時～午後11時  
 ○日曜・祝日・年末年始：午前9時～午後11時

### 四季彩々



楽しみにしていた新蕎麦の美味しい季節になりました。「新蕎麦」は、秋そばの粉で打ったそばのこと。風味・色とも、春そばより優れていると言われています。

良質なタンパク質や必須アミノ酸も豊富に含まれています。

そして、近年注目されているのが、ポリフェノールです。脳の記憶細胞が死滅するのを防ぎ、ボケ予防に効果大とされています。蕎麦の後は、美味しいだけでなく栄養もある蕎麦湯で締めくくることがおすすめです。

### 43 第444回日曜地学ハイキング 「日野沢の中・古生層と放散虫化石」

**とき** 12月19日(日)午前9時45分～午後4時(皆野駅前集合・解散、雨天中止)

**内容** 皆野町日野沢の秩父華厳の滝から小松沢・奈良尾沢を歩いて地質を観察。その後、皆野高校にて双眼顕微鏡を使用して放散虫化石を観察します。

**持ち物** ハンマー、弁当、水筒、帽子、タオル、筆記用具、雨具等

**案内者** 関根一昭(皆野高校教諭)

**参加費** 100円(保険代など)

**申込み** 当日皆野駅前受付

**問い合わせ** 小幡喜一 ☎23-4606

### 44 SAI-TAMA 心の健康フェスティバル IN 秩父

**とき** 12月18日(土)午前11時30分開場、午後0時30分開演～4時終了予定

**ところ** 横瀬町民会館

**テーマ** 「明日へ歩もう、知ってますか？ おんな心と子ども心」

**内容** 対馬ルリ子氏(ジュノウエイ ミンズ・ウエルネス銀座産院 銀座健康院長、山田康氏(秋葉原ガーデニングクリニック院長)による講演ほか

**定員** 400人

※駐車場に限りがあるため、車以外での来場にご協力ください。

**問い合わせ** 県立精神保健福祉センター ☎048-723-1111

### 45 第17回ちちぶ市場大感謝祭

市場と消費者との交流事業として、青果物や水産物等の販売をはじめ、各種イベントを行います。

**とき** 11月21日(日) 午前8時45分～午後2時

**ところ** 秩父市公設地方卸売市場

※行楽渋滞回避のため、なるべく高篠方面からご来場ください。

**問い合わせ** 農政課 ☎25-5210

### 46 じばさん秋のふるさと味まつり

**とき** 11月28日(日)までの午前9時30分～午後6時

**内容** 秋限定のきのこや地場特産品、花苗等を販売。2階レストランでは期間限定メニューあり!

**問い合わせ** 会場産センター ☎25-0088

### 47 山で遊ぼう「Xmas」 「ソナートと手作りリース」

**とき** 12月11日(土)～12日(日) (大滝げんきプラザ泊・1泊2日)

**対象** 家族・一般50人(申込順)

**参加費** 3,450円

**申込み** 12月1日(水)から☎にて申込み

**問い合わせ** 大滝げんきプラザ ☎55-0014

### 48 木鉢(こね鉢)作り

**とき** 11月20日(土)・21日(日)午前9時～午後4時(全2日)

**ところ** 彩の国ふれあいの森

**参加費** 11,000円

**定員** 10人(申込順)

**問い合わせ** 国彩の国ふれあいの森管理事務所 ☎56-0026

秩父市メールマガジン「秩父市ふるさとメール」配信中!  
 購読登録は、秩父市ホームページから

防接種費の一部補助を実施しています。

**対** 満75歳以上の市民の方（接種日に75歳になっている方）

**日** 平成23年3月31日まで

**場** 指定の医院・病院等

**費** 接種料金6,500円（自己負担4,500円、市の補助2,000円）

※一人1回限り補助（自己負担金は接種を受けた指定医院・病院等窓口でお支払いください。）

※生活保護世帯・中国残留邦人等支援受給者の方は全額補助します。

※指定の医院・病院等、詳しくはお問い合わせください。

## 秩父保健センター ☎22-0648

**乳幼児健診** ※13:00~13:45受付

<b>日</b> 12月9日(木)	<b>内</b> 3歳児健診 (H19.8月生)
12月14日(火)	4か月児健診 (H22.7月生)
12月15日(水)	1歳6か月児健診 (H21.5月生)
12月21日(火)	10か月児健診 (H22.2月生)

**持** 母子健康手帳、健診アンケート

**育児相談**

**日** 12月10日(金) 9:30~10:30受付

**内** 育児相談、身長・体重測定、赤ちゃん体操

**予防接種**

**持** 母子健康手帳、予診票、必要に応じて診断書

○三種混合

**日** 12月6日(月)、平成23年1月11日(火) 13:30~14:30受付

**対** 生後3か月~7歳6か月未満

○BCG

**日** 12月20日(月)、平成23年1月21日(金) 13:30~14:30受付

**対** 生後3か月~6か月未満(3か月間)

※接種期間の3か月の間に受けられない場合はお問い合わせください。

**健康相談**

**日** 12月13日(月) 9:30~10:30受付

**持** 健康手帳

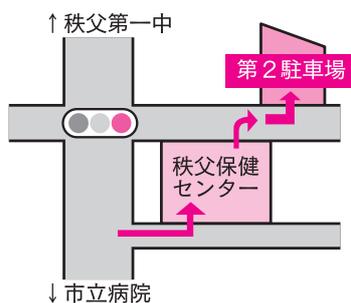
**内** 健康相談、血圧測定、健診結果についての相談等

**申** 前日までに秩父保健センターへ電話または窓口にて

### 秩父保健センター第2駐車場のご案内

秩父保健センターは、北東に第2駐車場を設置しています。センター構内駐車場が満車となった場合はご利用ください。(構内出口の右約25メートル先に入口があります。)

なお、来所者の安全を守るため、センター構内の一方通行と徐行をお願いしています。第2駐車場でも同様に徐行をお願いします。



## 吉田保健センター ☎77-1112

**乳幼児健診** ※13:00~13:45受付

<b>日</b> 11月19日(金)	<b>内</b> 1歳6か月児健診 (H21.3・4月生)
	3歳児健診 (H19.6・7月生)
<b>日</b> 12月17日(金)	<b>内</b> 4か月児健診 (H22.7・8月生)
	10か月児健診 (H22.1・2月生)

**持** 母子健康手帳、健診アンケート

**育児相談・健康相談**

**日** 12月7日(火) 9:30~10:30受付

**内** 育児相談、身長・体重測定、健康相談

**予防接種**

**持** 母子健康手帳、予診票、必要に応じて診断書

○BCG

**日** 12月17日(金) 13:15~14:00受付

**対** 生後3か月~6か月未満(3か月間)

## 大滝保健センター ☎55-0102

**育児相談・健康相談**

**場** 大滝総合支所内

**内** 育児相談、身長・体重測定、健康相談

**申** 相談を希望する方は、大滝保健センターへ電話にて

## 荒川保健センター ☎54-2231

**乳幼児健診** ※13:00~13:45受付

<b>日</b> 11月24日(水)	<b>内</b> 4か月児健診 (H22.6・7月生)
	10か月児健診 (H21.12月・H22.1月生)
<b>日</b> 12月22日(水)	<b>内</b> 1歳6か月児健診 (H21.4・5月生)
	3歳児健診 (H19.7・8月生)

**持** 母子健康手帳、健診アンケート

**歯みがき教室**

**日** 12月22日(水) 13:00~13:45受付

**対** 平成20年10・11生まれ

**内** 歯科健診、ブラッシング指導、フッ素塗布等

**予防接種**

**持** 母子健康手帳、予診票、必要に応じて診断書

○BCG

**日** 11月24日(水) 13:15~14:00受付

**対** 生後3か月~6か月未満(3か月間)

**育児相談**

**日** 12月6日(月) 9:30~10:30受付

**内** 育児相談、身長・体重測定

**健康相談**

**日** 12月8日(水) 13:30~14:30受付

**内** 健康相談、血圧測定等

**持** 健康手帳

# いよいよ健康・すくすく子育て 保健センターだより



## 各保健センター共通のお知らせ

### ■病院・医院等で受けられる検診(個別検診)の申込み ＜胃・子宮がん(頸部・体部)検診、歯周疾患検診＞

【申】12月1～7日(土・日・祝日を除く) 8:30～17:15  
各保健センター窓口にて

【対】40歳以上(胃がん検診・子宮がん「頸部・体部」検診・歯周疾患検診)、20歳以上(子宮頸がん検診)

【詳】健康カレンダーP5・6参照

### ■大腸がん検診

【対】40歳以上

【申】12月1～7日(土・日・祝日を除く) 8:30～17:15  
各保健センター窓口にて 【詳】健康カレンダーP4・5参照

### ■女性特有のがん(子宮頸がん・乳がん)検診推進事業 の有効期間のお知らせ

平成22年度「女性特有のがん検診」を実施しています。  
該当者には検診手帳とともに子宮頸がん・乳がん検診の  
無料クーポン券を配布済みです。無料クーポン券の有効  
期間は平成23年1月31日までですので、検診がお済みで

ない方は早めに受けましょう。

### ■指定医療機関で受けられる個別予防接種

#### ○麻しん風しん

【対】第1期…1歳～2歳未満 第2期…小学校就学前の1  
年間(H16.4.2生～H17.4.1生)

※第2期該当者へは個別通知済みです。通知が届いてい  
ない方は各保健センターまでお問い合わせください。

#### ○三種混合

【対】生後3か月～7歳6か月未満

【内】初回…3回接種(間隔は20～56日で接種)

追加…1回接種(初回3回目を接種した日から1年～  
1年6か月の間に接種)

※三種混合予防接種は接種間隔を必ず守って受けてくだ  
さい。秩父保健センター(集団)でも受けられます。

### ■ことばの相談 ※予約制・個別相談

【日】12月16日(木)

【場】荒川保健センター

【対】言葉の発達、発音などに心配のあるお子さんと保護者

【申】各保健センターへ電話にて

※詳しい時間は予約時にお知らせします。

### ■言語リハビリ教室

【日・場】12月16日(木)秩父保健センター、12月20日(月)荒川保健  
センター、12月21日(火)吉田保健センター 13:30～15:30

【対】40歳以上で「話す」「読む」「書く」「聴いて理解する」  
ことでお困りの方とその家族

【詳】各保健センターへお問い合わせください。

### ■高齢者肺炎球菌ワクチン予防接種費補助

75歳以上の市民の方を対象として肺炎球菌ワクチン予

## 11・12月 保健センターカレンダー

秩父 吉田 大滝 荒川

日	月	火	水	木	金	土
11/14 【対】両親学級②	15 【対】BCG予防接種	16 【対】4か月児健診	17 【対】1歳6か月児健診	18 【対】両親学級③ 【詳】ことばの相談	19 【対】血液サラサラ教室 【対】1歳6か月・3歳児健診	20
21	22	23 勤労感謝の日	24 【対】4か月・10か月児健診 【対】BCG予防接種	25	26	27
28	29 【対】乳・子宮頸がん検診	30 【対】10か月児健診	12/1	2	3	4
5	6 【対】三種混合予防接種 【対】育児相談	7 【対】乳・子宮頸がん検診 【対】育児相談・健康相談	8 【対】胃がん検診 【対】健康相談	9 【対】3歳児健診	10 【対】育児相談	11
12	13 【対】健康相談	14 【対】4か月児健診	15 【対】1歳6か月児健診	16 【対】言語リハビリ 【対】ことばの相談	17 【対】4か月・10か月児健診 【対】BCG予防接種	18
19	20 【対】BCG予防接種 【対】言語リハビリ教室	21 【対】言語リハビリ教室 【対】10か月児健診	22 【対】乳・子宮頸がん検診 【対】1歳6か月・3歳児健診	23 天皇誕生日	24	25

※市報ちちぶ3月号と一緒に配布した冊子「平成22年度 秩父市健康カレンダー」もご活用ください。

# まちのわだい

## 国道140号「新皆野橋」が開通



10月24日、皆野秩父バイパス「新皆野橋」(0.7km)が開通し、国道140号と県道秩父児玉線が結ばれました。秩父地域への新たなルートとなり、交通利便性の向上が期待されます。式典には多くの方が訪れ、「親子三代渡り初め」や祝賀パレード等が賑やかに行われました。

## 市営バス「川又線」運行開始



これまで川又～二瀬間を運行してきた路線バスと大滝小・中学校のスクールバスを統合して、スクールバス混乗型の市営バスの運行が10月1日から始まりました。大滝温泉遊湯館(道の駅)まで路線も伸び、便利になったバスは地域住民の方にも大変喜ばれています。

## 大技飛び交う“ちびっこ相撲”



下影森にある琴平神社の秋季例大祭で、小学生による“ちびっこ相撲”が奉納されました。これは、影森連合育成会の主催で毎年行われているもので、今年は10年ぶりに神社の裏山から運んだ土で土俵が補修され、手に汗握る名勝負の数々が繰り広げられました。

## 幼稚園へ「おこしやす」



かみだの幼稚園にて

(株)矢尾百貨店「錦秋の京都展」の一環で、京都の舞妓さんが市内2つの幼稚園を訪問しました。はんなりとした京ことば、着物姿の舞妓さん「富久君さん」に園児たちは興味津々。京舞を三曲披露していただき、その後の質問や記念撮影など、園児と舞妓さんとのふれあいは、かけがえのないものとなりました。

## 将来を担う若人の想いを乗せて



突き抜けるような青空のもと、今年も龍勢祭が盛大に行われました。今回は、口上に吉田中学校の生徒の代表が挑戦した龍勢もあり、想いを込めて精一杯の口上を行うと、桟敷席からも盛んに歓声が巻き起こっていました。

## おいしいご飯までもうすぐです



大田小学校4・5年生が、昔ながらの道具を使っての脱穀体験をしました。地元の農家の方のご協力により、お米ができるまでの過程を経験してきた大田小の子どもたち。今回の体験でも、農業の大変さと、それ以上に収穫の喜びを味わい、食の大切さを学べたようです。

◆皆さんの身近な「まちのわだい」を、お気軽にお寄せください◆  
問 広報広聴課 ☎22-2505 ✉koho@city.chichibu.lg.jp